МИКРОМОТОРЫ

MX-i
MX-I LED 3RD GEN
MX-i LED

РУС ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.

Другие языки доступны на
https://dental.bienair.com/IFU

CE 0123 Rx Only
REF 2100245-0009/2022.11

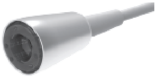
Содержимое упаковки (REF)

MOT MX-i
REF 1600825-001

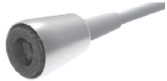
MOT MX-I LED 3RD GEN
REF 1601008-001

MOT MX-i LED
REF 1600755-001

Дополнительные принадлежности



CABLE MX-i LED
REF 1601069-001
(для MX-i и MX-i LED)



CABLE MX-I LED 3RD GEN
REF 1601009-001
(только для MX-I LED 3RD GEN)

10X

O-RING 8.1x0.73
REF 1600967-010
(для всех микромоторов MX-i)

MAINT SPRAYNET® (в упаковке 6 шт.)
REF 1600036-006

Содержание

1 **Значки** 4

1.1 Описание использующихся условных обозначений 4

2 **Описание ипредусмотренное применение** 5

2.1 Описание 5
2.2 Назначение инструмента . . 5
2.3 Целевая группапациентов . 5
2.4 Назначение инструмента . . 5
2.5 Среда применения 5
2.6 Предусмотренное медицинское применение . . . 6
2.7 Противопоказания и побочные эффекты для пациентов 6
2.8 В случае неисправности . . . 6

3 **Безопасность пользователя и пациента: предупреждения и меры предосторожности при использовании:** 7

3.1 Монтаж 9

4 **Описание** 10

4.1 Общий вид 10
4.2 Монтаж и подготовка 11
4.3 Технические данные 12
4.4 Классификация 12
4.5 Технические характеристики 13
4.6 Условия работы 13

5 **Техническое обслуживание и сервис** . . .14

5.1 Техническое обслуживание — общая информация 14
5.2 Очистка и дезинфекция . . . 15
5.3 Стерилизация 18
5.3.1 Способ действия 18
5.4 Упаковка и хранение 19
5.5 Сервис 19

6 **Транспортировка и утилизация** 20

6.1 Транспортировка 20
6.2 Утилизация 20

7 **Общие сведения** 21

7.1 Условия гарантии 21
7.2 Совместимость кабеля 21
7.3 Артикулы 22

1 Значки

1.1 Описание использующихся условных обозначений

Значок	Описание	Значок	Описание
	Производитель.	REF	Каталожный номер.
CE 0123	Маркировка CE. Сертификат ЕС с идентификационным номером нотифицированного органа (уполномоченного органа).	SN	Серийный номер.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: несоблюдение инструкций по технике безопасности создает угрозу получения тяжелых травм или повреждения устройства.	MD	Медицинское изделие.
	ОСТОРОЖНО: несоблюдение инструкций по технике безопасности может привести к получению травм легкой и средней тяжести или повреждению устройства.	EC REP	Уполномоченный представитель ЕС в Европейском сообществе.
	Используйте защитные перчатки.		В моечном аппарате.
	Электробезопасность. Рабочая часть типа B.	135°C	Изделие пригодно для стерилизации в паровом стерилизаторе (автоклаве) при указанной температуре.
Rx Only	Внимание: Федеральный закон (США) разрешает продажу данного устройства только дипломированным медицинскими работникам или по их заказу.		Воспользуйтесь инструкцией по применению или электронной инструкцией по применению.
	Двумерный матричный штрих-код для получения информации о продукте, включая UDI (уникальный идентификатор устройства).		Ограничение температуры.
	Ограничение по влажности.		Ограничение по атмосферному давлению.
	Беречь от дождя.		Общепринятый значок повторного использования/переработки
	Материалы для электрических и электронных устройств подлежат вторичной переработке.		

2 Описание и предусмотренное применение

2.1 Описание

Изделие медицинского назначения, изготовленное Bien-Air Dental SA.

Тип:

Микромотор MX-i LED

Бесщеточные, полностью стерилизуемые моторы с подсветкой и самовентиляцией, пригодные для машинной очистки

Микромотор MX-i

Бесщеточные, полностью стерилизуемые моторы с самовентиляцией, без подсветки, пригодные для машинной очистки

MX-I LED 3RD GEN

Бесщеточные, невентилируемые, полностью стерилизуемые моторы с подсветкой, пригодные для машинной очистки

Питание этих моторов осуществляется через подключение к стоматологическому аппарату/креслу или к консоли с электроникой. Характеризуется отсутствием распыления.

Описание:

Микромоторы Bien- Air Dental предназначены для преобразования электрической энергии в механическое вращение с целью приведения в действие прямых и контругловых стоматологических наконечников.

2.2 Назначение инструмента

MX-I LED 3RD GEN

Устройство не предназначено для использования в имплантологии.

Микромотор MX-i **и** MX-i LED

Данное изделие предназначено для применения в имплантологии, пародонтологии и хирургии ротовой полости.

2.3 Целевая группа пациентов

К целевой группе пациентов данного устройства относятся все лица, обратившиеся в стоматологический кабинет для получения медицинской помощи в соответствии с его предусмотренным медицинским применением. Ограничения относительно возраста, расы или культуры пациентов отсутствуют. Предполагаемый пользователь несет ответственность за выбор подходящего устройства для пациента в соответствии с конкретному клиническому случаю.

2.4 Назначение инструмента

Данное изделие предназначено только для профессионального использования. Используется стоматологами, специалистами в области стоматологии и хирургии ротовой полости.

2.5 Среда применения

Среда профессионального медицинского учреждения.

RUS

2.6 Предусмотренное медицинское применение

- Стоматологическая имплантология — это лечение, предполагающее замену одного или нескольких отсутствующих зубов.
- Лечение методами хирургии ротовой полости включает в себя удаление сломанных зубов, удаление зубов мудрости, удаление разрушившихся зубов, не подлежащих восстановлению, направленную и ненаправленную регенерацию костной ткани, апикоэктомию, остеотомию, секвестроэктомию и гемисекцию.
- Основными задачами пародонтологии является лечение гингивита, пародонтита и хирургическая лечебная процедура, называемая лоскутной операцией.

2.7 Противопоказания и побочные эффекты для пациентов

При условии использования устройства по назначению, какие-либо конкретные противопоказания, побочные эффекты или предупреждения для пациента отсутствуют.

2.8 В случае неисправности

В случае неисправности дальнейшая эксплуатация устройства допускается только после успешного ремонта, выполненного квалифицированным и обученным техником в ремонтном центре.

В случае серьезного происшествия с устройством сообщите об этом в компетентный орган вашей страны, а также изготовителю через дистрибьютора в вашем регионе. Для получения подробных инструкций см. соответствующие национальные нормы.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Любое использование данного устройства в целях, отличающихся от предусмотренных, не разрешается и может представлять опасность.

3 Безопасность пользователя и пациента: предупреждения и меры предосторожности при использовании:

Данное медицинское изделие должно использоваться квалифицированными специалистами в соответствии с требованиями действующего законодательства по охране труда, техники безопасности и данных инструкций по эксплуатации.

Действующее законодательство и данное руководство регламентируют использование инструментов, находящихся в оптимальном рабочем состоянии.

Электробезопасность:

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Электрическая безопасность может быть заявлена только в том случае, если данное устройство используется с совместимыми консолями, приводными моторами и кабелями компании Bien-Air Dental.

- Чтобы убедиться в совместимости с устройством и соблюдении требований электробезопасности, см. инструкцию по эксплуатации стоматологической установки или консоли.
- При использовании стоматологических медицинских устройств компании Bien-Air, устройство является соответствующим стандарту IEC 60601-1, к которому применимы следующие требования:
  - Защита от удара электрическим током
  - Защита от попадания жидкости.
  - Защита от перегрева и других рисков для безопасности.

Электромагнитная совместимость:

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Электромагнитная совместимость может быть заявлена только в том случае, если данное устройство используется с совместимыми консолями, приводными моторами и кабелями компании Bien-Air Dental.

- Чтобы убедиться в совместимости с устройством и соблюдении требований электромагнитной совместимости, см. инструкцию по эксплуатации стоматологической установки или консоли.
- Поскольку соответствие международному стандарту IEC 60601-1-2 не гарантирует устойчивости к излучению сетей 5G во всем мире (из-за различий в местных частотных диапазонах), избегайте присутствия в клинической среде устройств, работающих в широкополосных сотовых сетях 5G, или убедитесь, что сетевая функциональность этих устройств во время клинической процедуры отключена.
- Магнитные помехи могут возникать из-за других электромедицинских устройств. Технические условия электромагнитной совместимости см. в

RUS

инструкции по эксплуатации стоматологической установки или консоли.

Во избежание любого риска взрыва необходимо учитывать предупреждение, приведенное ниже:

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Согласно стандарту IEC 60601-1:2005 +A1 2012 / AnnexG, электрифицированные устройства (моторы, блоки управления, соединители и приспособления) могут безопасно использоваться в медицинской среде, в которой пациенту подаются потенциально взрывоопасные или легковоспламеняющиеся смеси анестезирующих веществ только в том случае, если:

- Расстояние между мотором и дыхательным контуром для анестезии превышает 25 см.
- Мотор не используется одновременно с введением пациенту анестезирующих веществ.

Во избежание любого риска перегрева мотора необходимо учитывать предупреждение, приведенное ниже:

⚠ ОСТОРОЖНО

Мотор MX-I LED 3RD GEN не является самовентилируемым. Не следует использовать его для непредусмотренных применений.

Во избежание любого риска заражения необходимо учитывать предупреждение, приведенное ниже:

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Устройство поставляется в нестерильном состоянии. Во избежание какого- либо заражения соблюдайте процедуры очистки, дезинфекции, стерилизации и технического обслуживания, подробно описанные в разделе 5.
- Меры предосторожности являются стандартными. Медицинский персонал, который работает с загрязненными медицинскими изделиями или занимается их очисткой, в обязательном порядке должен использовать средства индивидуальной защиты (перчатки, очки и т. п.). Заостренные или режущие инструменты требуют крайне осторожного с ними обращения.
- Храните устройство на очищаемой подставке.

Во избежание любого риска нанесения травмы и/или материального ущерба необходимо учитывать предостережения, приведенные ниже:

⚠ ОСТОРОЖНО

- В случае чрезмерной вибрации, значительного нагревания, необычного шума или появления других признаков, указывающих на сбой в работе устройства, следует немедленно прекратить работу. В таком случае следует обратиться в официальный сервисный центр компании Bien-Air Dental SA.
- Не производите монтаж инструментов на работающий

микромотор.

- Не распыляйте на внутренние части мотора какие- либо смазывающие материалы или растворы чистящих средств.
- Никогда не ополаскивайте устройство, чтобы охладить его.

3.1 Монтаж

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Данный микромотор может использоваться только с системой Bien- Air Dental или совместимыми электронными устройствами. Для соответствия требованию по безопасности стандарта IEC 60601-1 следует использовать только источник питания для медицинских приборов с двумя средствами защиты пациента.

RUS

РИС. 1

4 Описание

4.1 Общий вид

РИС. 1

(1) Наконечник мотора

(2) Корпус мотора

(3) Соединение мотор/кабель

Примечание : *Технические характеристики, иллюстрации и размеры, содержащиеся в данном документе, носят исключительно справочный характер. Никакие претензии к содержанию документа не принимаются.*

Оригинальным языком данной инструкции по применению является английский.

Для получения дополнительной информации, пожалуйста, обращайтесь в компанию Bien-Air Dental SA по адресу, указанному на оборотной стороне обложки.

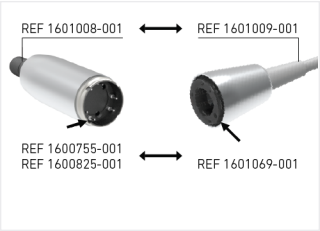


РИС. 2

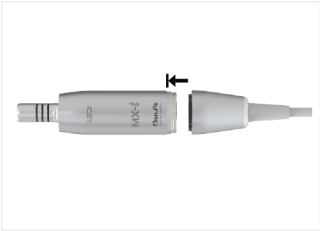


РИС. 3

РИС. 4

РИС. 5

4.2 Монтаж и подготовка

1. Моторы MOT MX-i Арт. 1600825-001 и MOT MX-i LED Арт. 1600755-001 укомплектованы кабелем питания Арт. 1601069-001. **РИС. 2**.
2. Мотор MOT MX-i LED 3RD GEN Арт. 1601008-001 укомплектован кабелем питания Арт. 1601009-001, как описано на **РИС. 2**. Проверьте, чтобы задняя часть мотора и соединитель кабеля были сухими и не имели загрязнений.
3. Расположите мотор и его комплектный кабель, как показано на **РИС. 2** (Направляющий элемент должен быть расположен перед отверстием). Поверните его, чтобы найти точное положение, и нажмите на мотор. **РИС. 3**.
4. Удерживая мотор, полностью привинтите кабельную муфту к заднему соединителю мотора. **РИС. 4**.

RUS

Замена уплотнений вручную (применение инструментов не требуется) РИС. 5

⚠ ОСТОРОЖНО

- Не следует смазывать уплотнительное кольцо.
- Используйте только комплектное уплотнительное кольцо.
- После установки уплотнительных колец убедитесь в отсутствии на них повреждений и царапин.

4.3 Технические данные

Технические данные	
Соединение	Передняя часть соответствует ISO 3964*.
Длительность работы	Ограничения для пользователя отсутствуют. Длительность работы ограничивается электронными платами управления Bien-Air в зависимости от прилагаемого момента.
Диапазон частоты вращения	100–40 000 об/мин
Направление вращения	По часовой стрелке и против часовой стрелки.
Освещенность	Светодиод, 14 клк**
Максимальный крутящий момент	800 мН·м***

**Совместим с наконечниками, имеющими типоразмер «короткий», «средний» и «длинный».*
***Измерено совместно с компонентом Арт. 1600632-001 CA 20:1*
****Момент доступный на инструменте, когда мотор применяется в имплантологии с CA 20:1.*

4.4 Классификация

Класс IIa в соответствии с Директивой ЕС (EU) 2017/745 о медицинских изделиях.
Устройство Класса II тип B в соответствии со стандартом IEC 60601-1.

4.5 Технические характеристики

Технические характеристики	
Скорость и момент заданы в предварительной настройке	Электронное управление
Точность величины скорости	±5%

4.6 Условия работы

Условия работы		
	Диапазон температур:	от +10 °C до +35 °C (от +50 °F до +95 °F)
	Относительная влажность:	30~80%
	Диапазон атмосферного давления:	от 700 гПа до 1060 гПа

RUS

РИС. 6

5 Техническое обслуживание и сервис

5.1 Техническое обслуживание — общая информация

Перед первым использованием устройство следует очистить, продезинфицировать, просушить и стерилизовать.
Не позднее чем через 30 минут после каждого использования выполняйте очистку мотора. Выполнение этой процедуры позволяет удалить любые остатки крови и слюны.

⚠ ОСТОРОЖНО

Соблюдайте директивы, стандарты и инструкции по очистке, действующие в вашей стране, а также рекомендации по стерилизации.

⚠ ОСТОРОЖНО

Не распыляйте внутрь мотора какие-либо смазывающие материалы или растворы чистящих средств **РИС. 6**.

Подходящие средства для ухода:

Используйте только упомянутые ниже оригинальные продукты для ухода, произведенные и рекомендованные компанией Bien- Air Dental SA. Использование других продуктов или частей может привести к нарушению функций и/или потере гарантии.

- Spraynet®
- Чистящее или чистяще- дезинфицирующее средство, рекомендованное для чистки и дезинфекции стоматологических или хирургических инструментов (pH 8–11). Дезинфицирующие средства, состоящие из хлорида дидецилдиметиламмония, карбоната четвертичного аммония или нейтрального ферментативного продукта. (например, Neodisher® mediclean) также допустим.

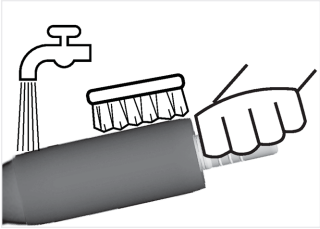


РИС. 7

5.2 Очистка и дезинфекция

⚠ ОСТОРОЖНО

- Не окунайте в физиологический раствор (NaCl) и не используйте соляной раствор, чтобы инструмент оставался влажным, пока не будет очищен.
- Не погружайте устройство в ванну для очистки.
- Не выполняйте очистку в ультразвуковую ванне.
- Не распыляйте на внутренние части мотора какие- либо чистящие средства.
- Всегда следите за тем, чтобы контакты мотора оставались чистыми.

Наружную поверхность мотора следует очищать от загрязнений, как указано на **РИС. 7**:

1. Удерживая мотор за переднюю часть, промойте его под струей проточной воды с температурой 15–38 °C (59–100 °F), при условии, что местная водопроводная вода имеет pH в диапазоне 6,5–8,5 и содержание хлоридов ниже 100 мг/л. Если местная водопроводная вода не соответствует этим требованиям, используйте вместо нее деминерализованную (деионизированную) воду.
2. С помощью мягкой щетки и рекомендованных чистящих средств (например, щелочного чистящего средства или чистящего и дезинфицирующего средства с pH 8–11) очистите наружную поверхность мотора.
3. Избегайте просачивания воды внутрь мотора через переднюю часть или соединитель передней части.
4. Высушите наружную поверхность мотора с помощью безворсовой ткани, увлажненной средством Spraynet®.

RUS

Примечание : *Автоматическая очистка-дезинфекция может заменить указанные выше этапы 2. Если автоматический моечно-дезинфицирующий аппарат не обеспечивает эффективную сушку, следуйте указанному выше этапу 4.*

Моечно-дезинфицирующий аппарат:

Выполняйте автоматическую очистку и дезинфекцию с помощью аппаратов, соответствующих стандарту ISO 15883-1.

Моющее средство и цикл очистки:

Используйте щелочное моющее средство или средство очистки, рекомендованное для применения в моечно-дезинфицирующем аппарате для стоматологических или хирургических инструментов (pH 8–11).

Рекомендуемые характеристики для цикла тепловой дезинфекции:

Фаза	Параметры
Предварительная очистка	<45 °C; ≥ 2 минут
Чистка	55–65 °C (131–149 °F); ≥ 5 минут
Нейтрализация	≥ 2 минут
Промывка	Водопроводная вода, ≤30 °C, ≥ 2 минут под холодной водой
Термодезинфекция	Деминерализованная вода, 90–95 °C (194–203 °F), 5–10 минут
Сушка	18–22 минуты

RUS

⚠ ОСТОРОЖНО

Никогда не ополаскивайте устройства, чтобы охладить их.

⚠ ОСТОРОЖНО

Если вместо моечного аппарата/термодезинфектора используется автоматическая мойка, соблюдайте предыдущую программу для фаз предварительной очистки, чистки, нейтрализации и промывки. Если водопроводная вода имеет pH за пределами диапазона 6,5–8,5 или если она имеет содержание хлориодов более 100 мг/л (Cl-ion), не сушите устройство внутри автоматической мойки, а протрите его вручную тканью с низким ворсом.

⚠ ОСТОРОЖНО

Если автоматический моечный аппарат/дезинфектор не обеспечивает достаточное высушивание и/или после сушки остаются следы влаги, высушите наружную поверхность мотора с помощью безворсовой ткани, увлажненной средством Spraynet®.

5.3 Стерилизация

⚠ ОСТОРОЖНО

- Качество стерилизации зависит от чистоты устройства. Стерилизации подлежат только идеально чистые устройства.
- Чтобы повысить эффективность стерилизации, убедитесь, что устройство полностью сухое.
- Проведите стерилизацию следующим способом.
- Применяйте только динамическое удаление воздуха: предварительное вакуумирование или удаление воздуха серией импульсов пара (SFPP).
- Если согласно национальным директивам требуется стерилизация, используйте только динамические стерилизаторы: не используйте паровой стерилизатор с гравитационной системой. Как и все инструменты, после каждого цикла стерилизации, включая сушку, снимайте прибор, чтобы избежать чрезмерного воздействия тепла, которое может привести к коррозии.

5.3.1 Способ действия

1. Используйте пакеты, пригодные для стерилизации инструмента водяным паром.
2. Выполняйте стерилизацию паром согласно процедуре динамического удаления воздуха (ANSI/AAMI ST79, раздел 2.19), т. е. удаление воздуха путем принудительного вытеснения (ISO 17665-1, ISO/TS 17665-2) при температуре 135 °C (275 °F) в течение 3 минут или при температуре 132 °C (269,6 °F) в течение 4 минут. В юрисдикциях, где требуется стерилизация от прионов, стерилизуйте при температуре 135 °C (275 °F) в течение 18 минут.

Данное устройство способно выдержать более 1000 циклов стерилизации.

Рекомендуемые параметры цикла стерилизации:

- Максимальная температура в камере автоклава не превышает 137 °C (278,6 °F), т. е. номинальную температуру автоклава следует установить на 134 °C (273,2 °F), 135 °C (275 °F) или 135,5 °C (275 °F) с учетом погрешности стерилизатора при определении температуры.
- Максимальная продолжительность стерилизации при максимальной температуре 137 °C (278,6 °F) соответствует национальным требованиям по стерилизации влажным теплом и не превышает 30 минут.
- Абсолютное давление в камере стерилизатора в диапазоне 0,07–3,17 бар (1–46 фунтов на квадратный дюйм).
- Скорость изменения температуры не превышает 15 °C/мин (59 °F/мин) при нагреве и -35 °C/мин (-31 °F/мин) при остывании.
- Скорость изменения давления не превышает 0,45 бар/мин (6,6 фунта на квадратный дюйм/мин) при повышении и -1,7 бар/мин (-25 фунта на квадратный дюйм/мин) при снижении давления.
- В водяной пар не следует добавлять химические или физические реагенты.

5.4 Упаковка и хранение

Условия хранения		
	Диапазон температур:	от 0°C до +40°C (от +32°F до +104°F)
	Относительная влажность:	10–80%
	Диапазон атмосферного давления:	от 650 гПа до 1060 гПа
	Беречь от дождя	

Прибор необходимо хранить в стерилизационном пакете в сухом и непыльном месте. Температура не должна превышать 55 °C. Если прибор не будет использоваться в течение 7 или более дней после стерилизации, извлеките прибор из пакета для стерилизации и храните его в оригинальной упаковке. Если прибор не хранится в пакете для стерилизации или если пакет больше не стерилен, очистите, просушите и стерилизуйте прибор перед его использованием.

⚠ ОСТОРОЖНО

Если медицинское изделие хранилось в холодильнике, дайте ему нагреться до комнатной температуры перед использованием.

⚠ ОСТОРОЖНО

Учитывайте срок годности пакета для стерилизации, который зависит от условий хранения и типа упаковки.

5.5 Сервис

Компания Bien-Air Dental SA рекомендует пользователям проверять или обслуживать свои динамические устройства после каждых 5000 циклов обработки или каждые 5 лет.

⚠ ОСТОРОЖНО

Никогда не разбирайте устройство. Для выполнения модификаций или ремонтов обращайтесь к своему постоянному поставщику или в сервисный центр компании Bien-Air Dental.

RUS

6 Транспортировка и утилизация

6.1 Транспортировка

Условия транспортировки		
	Диапазон температур:	от -20 °C до +50 °C (от -4 °F до +122 °F)
	Относительная влажность:	5–80%
	Диапазон атмосферного давления:	от 650 гПа до 1060 гПа
	Беречь от дождя	

6.2 Утилизация

Утилизация и/или вторичная переработка материалов должны проводиться в соответствии с действующим законодательством.

Это устройство должно подвергнуться вторичной переработке. Электрические и электронные устройства могут содержать субстанции, вредные для здоровья людей и экологии. Пользователь может вернуть устройство своему дилеру или обратиться непосредственно на предприятие, специализирующееся на второбработке или устранении отходов этого типа (Директива 2012/19/EC).

7 Общие сведения

7.1 Условия гарантии

Компания Bien- Air Dental SA предоставляет оператору гарантию, распространяющуюся на любые функциональные дефекты, а также брак материалов или изготовления.

Срок действия гарантии составляет:
- 36 месяцев с даты выставления счета-фактуры.

В случае законных претензий фирма Bien- Air Dental или полномочный представитель выполняет обязательства компании по данной гарантии путем бесплатного ремонта или замены изделия.

Исключены любые другие претензии любого вида, в частности, претензии в отношении ущерба или травмы, а также их последствий, которые являются следствием:

- чрезмерного износа
- нечастого или неправильного использования
- несоблюдения инструкций по эксплуатации, указаний по установке и техническому обслуживанию
- нестандартных химических, электрических или электролитических воздействий
- неправильного подключения воздуха, воды или электропитания.

⚠ ОСТОРОЖНО

Гарантия может быть аннулирована, если повреждение и его последствия произойдут из-за неправильного обращения или внесения изменений в конструкцию изделия лицами, не уполномоченными на это компанией Bien-Air Dental SA. Требования по гарантии принимаются только при предоставлении вместе с изделием копий счета-фактуры или транспортной накладной. Должна быть четко указана следующая информация: дата покупки, номер продукта и серийный номер.

7.2 Совместимость кабеля

Арт.	Микромотор	Арт. кабеля
1600755-001	MOT MX-i LED	1601069-001
1600825-001	MOT MX-i	1601069-001
1601008-001	MOT MX-I LED 3RD GEN	1601009-001

RUS

7.3 Артикулы

Арт.	Обозначение
1600825-001	Микромотор MX-i
1601008-001	Микромотор MX-I LED 3RD GEN
1600755-001	Микромотор MX-i LED
1600036-006	Чистящее средство Spraynet® в виде спрея, 500 мл, в упаковке 6 шт.
1601069-001	Кабель MX-i LED
1601009-001	Кабель MX-I LED 3RD GEN
1300967-010	Кольцо уплотнительное 8,1x0,73

Bien-Air Dental SA
Länggasse 60 Case postale 2500 Bienne 6 Switzerland
Tel. +41 (0)32 344 64 64 Fax +41 (0)32 344 64 91
dental@bienair.com

Other addresses available at
www.bienair.com

EC REP Bien-Air France Sàrl
19-21 rue du 8 mai 1945
94110 Arcueil
France

MOT MX-i & MX-i LED & MX-I LED 3RD GEN • © Bien-Air Dental SA